

# حكمت و فلسفه

Hekmat va Falsafeh  
(Wisdom and Philosophy)

Vol. 3, No.1, May 2007

سال سوم، شماره اول، بهار ۱۳۸۶ صص ۴۵-۳۹

## والای اخلاقی و زیباشناختی کانت

\* عقیل فولادی

### چکیده

امر «و والا» نه فقط در زیبایی‌شناسی کانت (نقده قوه حکم) دارای اهمیت فراوان است، بلکه پیش‌تر در حوزه اخلاق (نقده عقل عملی) است که مورد توجه او قرار می‌گیرد. با توجه به اهمیتی که این موضوع در فلسفه کانت دارد و تأثیری که بر اخلاف وی گذاشته است، این مقاله سعی دارد تا به بررسی «و والا» در حوزه اخلاق و زیبایی‌شناسی کانت و ارتباط میان آن دو بپردازد. حاصل بحث آنکه رابطه والای زیباشناختی با والای اخلاقی رابطه‌ای متقابل است و والای زیباشناختی نقش میانجی و واسطه میان محسوس و معقول را ایفا می‌کند. بدین ترتیب، برتری مطلق والای اخلاقی کانت نه فقط نسبت به والای زیباشناختی، بلکه نسبت به همه چیز، سوای بشریت، ثابت می‌شود. افرون بر این، در والای اخلاقی نه فقط ما با فقدان صورت مواجه نیستیم، بلکه صورت محض قانون اخلاقی است که شکوه و والای آن را به ما می‌نمایاند. بنابراین «و والا» ضرورتاً بی صورت نیست.

واژگان کلیدی: والا، اخلاق، زیبا، صورت، آزادی.

\* کارشناس ارشد فلسفه از دانشگاه مفید.

قم، میدان مفید، دانشگاه مفید، گروه فلسفه.

fuladi210@yahoo.com

## والا و اخلاق

دو چیز، هرچه مکررتر و پایدارتر ژرفاندیشی شوند، ذهن را با شگفتی و هبیت باز هم تازهتر و فرایندهتری به خود مشغول می‌دارند؛ آسمان پرستاره بر فراز من، و قانون اخلاقی در درون من.  
(CPrR, p.269[5:162])

این جمله مشهور که «نتیجه‌گیری» کانت در نقد عقل عملی با آن آغاز می‌شود، در واقع اهمیت والا را برای کانت بازگو می‌کند؛ هم والای طبیعی و هم والای اخلاقی. هر دوی اینها برای بینانگذار فلسفه نقدي، شگفتی و ابهت نوشونده‌ای دارند. هرچند کانت در نقد دوم، بحثی از والای زیباشنختی ندارد و اصولاً بحث وی در آنجا ناظر به قوه حاکمه معینه است اما چیزی مانع نمی‌شود که بگوییم شگفتی و ابهت مذکور، ناظر به «بازی آزاد» قوای ماست که ویزگی قوه حکم تاملی است. اگر بخواهیم برای این مدعای عبارتی از خود کانت بیاوریم می‌توان به نقد قوه حکم در ذیل عنوان «تذکر کلی در باب نمایش احکام زیباشنختی تأملی» ارجاع داد که کانت از «آسمان پرستاره»، بمثابه چیزی که می‌تواند برای والا مثال زده شود، یاد می‌کند.

با بیان فوق به بحث از والای کانت می‌پردازیم و اهمیت آن را در حوزه اخلاق و زیبایی‌شناسی وی بررسی می‌نماییم. اساساً تفسیرهای متفاوتی از والای کانت صورت گرفته است: زیباشنختی، زیباشنختی-اخلاقی-حیثیت نومنی(numinous)، اخلاقی.<sup>۱</sup> این تفسیرها جهت فائق آمدن بر مشکلات بحث والا، بعض‌اً از چارچوب فلسفه کانت فراتر رفته‌اند. در اینجا تلاش ما ارائه تفسیری است که بدون فرازوی از نظام استعلایی کانت، امر والا را در حوزه اخلاق و زیبایی‌شناسی وی، توصیف نماید. با این هدف، ابتدا «والای زیباشنختی» را مورد مطالعه قرار می‌دهیم و سپس به «والای اخلاقی» می‌پردازیم. بررسی «رابطه اخلاق و والا» بحث نهایی این پژوهش است.

-۱-

## والای زیباشنختی

بحث کانت از «والا» [والای زیباشنختی] امروزه نه تنها به تاریخ نپیوسته است، بلکه با افزایش علاقه به زیبایی‌شناسی کانت در سالهای اخیر، «هیچ جنبه آن گستردگرتر از برداشت وی از امر والا مورد توجه قرار نگرفته است» (Pillow, 2000, p.1).

کانت در ابتدای فصل «تحلیل والا» (بند ۲۳)، ابتدا به وجوده اشتراک و سپس به وجوده افتراق میان زیبا و والا می‌پردازد. ما جهت مشخص شدن والا، ابتدا تفاوت‌های آن را با زیبای مطرح می‌کنیم و آنگاه به وجوده اشتراک آن با زیبای اشاره می‌کنیم. تفاوت‌هایی را که کانت میان والا و زیبای بیان نموده است، به شرح ذیل است:

۱. زیبا در طبیعت به صورت ابژه و کرانمندی آن، مربوط می‌شود در حالیکه والا حتی در شیء بی صورت نیز یافت می‌شود؛
  ۲. زیبا نمایش مفهوم نامعین فهم است، اما والا نمایش مفهوم نامعین عقل؛
  ۳. رضایت از زیبا به تصور کیفیت پیوسته است، ولی رضایت از والا به تصور کمیت؛
  ۴. زیبا مستقیماً احساس افزوونی حیات را به همراه دارد، و لذا با جاذبه‌ها و بازی قوه خیال سازگار است (الذت مثبت)، اما والا لذتی است که فقط به طور غیرمستقیم بر می‌خیزد یعنی احساس وقته موقت در نیروهای حیاتی و بلافصله سرریز نیرومندتر آنها [جذب و دفع] (الذت منفی)؛
  ۵. غایتمندی زیبایی مستقل طبیعی، در صورت آن -که بدین طریق هماهنگ با قوه حاکمه ماست- نهفته است، اما آنچه برانگیز نده احساس والاست ممکن است از حیث صورت، ناقص غرض برای قوه حکم ما و ناهماهنگ با قوه نمایش ما، و متعدی بر قوه خیال ظاهر شود اما به همین دلیل والا تر است. این فرق از نظر کانت مهمترین فرق میان این دو است.
- با این تفاوتها مرز زیبا و والا مشخص می‌شود. اما چه شباهتی میان ایندو وجود دارد که ما را رامی دارد و الایی را جزء «قوه حاکمه تاملی زیباشتاختی» قلمداد کنیم؟ پاسخ کانت در مقدمه اول بر نقد سوم، اینست که: «والایی نیز [مثل زیبایی] بیانگر غایتمندی سوئز-کیوی است که متکی بر مفهومی از ابژه نیست» (Kant, 1965, p.54[250]). اما در بند ۲۳، کانت مفصلاً شباهتهای ایندو را هم ذکر می‌کند:
۱. هر دو لنفسه<sup>۲</sup> لذت بخشند (gefällt / pleasing):
  ۲. هر دو به هیچ حکم حسی یا حکم منطقاً تعینی، مسبوق نیستند بلکه حکمی تاملی را پیش فرض دارند؛
۳. رضایت از هر دو نه مثل رضایت از مطبوع به دریافت حسی وابسته است و نه مثل رضایت از خیر، به مفهومی معین؛ هر چند با مفاهیم نامتعین نسبت دارد. البته این شباهت صرفاً از حیث عدم تعین مفهومی است، و الا رضایت از زیبا ایجابی است ولی رضایت از والا سلبی؛
۴. رضایت از هر دو با نمایش (Darstellung/presentation) یا قوه نمایش (تخیل) پیوند دارد که این قوه در شهود داده شده، هماهنگ با قوه مفاهیم [به معنای عام یعنی شامل فهم و عقل] است؛
۵. هر دو احکامی شخصی اند اما با وجود این، همگانی و مدعی کلیت‌اند؛
۶. هر دو صرفاً به احساس لذت و نه هیچ حکم شناختی از ابژه مربوط می‌شوند.
- تعامل هماهنگ در امر زیبا میان متخیله و فاهمه رخ می‌دهد که ناشی از تأمل درباره صورت عین است. اما در امر والا نه این گونه هماهنگی وجود دارد و نه این تمرکز بر صورت عین. «زیبا در طبیعت با صورت عین مرتبط می‌شود که عبارت است از کرانمندسازی، درحالیکه والا را در شیء بی صورت نیز<sup>۳</sup> می‌توان یافت تا جایی که در آن یا به سبب آن، بی کرانگی تصور شود و با این حال تمامیت آن نیز به اندیشه درآید. بنابراین ظاهرآ زیبا را باید نمایش مفهوم نامعینی از فهم، و والا را نمایش مفهوم نامعینی از عقل نلقی کرد» (C.J. ۲۳). هر چند کانت در اینجا به امر زیبا و والا در طبیعت اشاره می‌کند، اما همین تمایز میان کرانمند و ناکرانمند را در اثر هنری نیز بکار می‌برد.

لازم به توضیح است که همچنانکه از عبارت اخیر منقول از کانت بر می‌آید، -و بعضی محققان نیز تصریح کرده‌اند (Makkreel, 1992, pp.393-4; Lazaroff, 1992, p.359; Pillow, 2000, p.359) - کانت نمی‌گوید که امر والا «فقط» در عین بی‌صورت یافت می‌شود بلکه می‌گوید در عین بی‌صورت نیز یافت می‌شود. بنابراین امر والا -برخلاف تفسیر رایج آن- ضرورتاً بی‌صورت نیست. «تجربه امر والا باستی ناشی از نمایش ناکرانمندی باشد، اما هیچ چیزی در تبیین کانت مستلزم این نیست که عین با کرانهای صوری نمی‌تواند به وسیله بعضی کیفیات بجز ساختار صوری آن، موجب این تجربه شود» (Pillow, 2000, p.69).

بنابراین والای کانتی اساساً «به چیزی به جز صورت مربوط می‌شود و بنابراین از صورت یا بی‌صورتی، قطع نظر می‌کند» (Lazaroff, 1992, p.359). شواهد بسیاری در نقد سوم بر این امر یافت می‌شود که والا ویژه شیء صورت‌دار نیست. مثلاً در بند ۲۴ در ذیل عنوان «در باب تقسیمات پژوهش در احساس والا» می‌گوید: «...فقدان صورت که می‌تواند [و نه الزاماً] ویژگی چیزی باشد که والا می-خوانیم» (CJ.24) یا در مقدمه دوم تقدیم حکم، او اخر بند ۷ تصریح می‌کند که والا [غایتماندی سوزه در پاسخ به مفهوم اختیار] از «حیث صورت یا حتی فقدان صورت ابژه‌ها» (CJ.VII) است. بدین طریق آشکار می‌شود که والای کانتی مشخصه‌اش عدم تمرکز و بی‌اتفاقی به صورت است و به همین دلیل است که برخلاف زیبا حتی در شیء بی‌صورت نیز یافت می‌شود.

در امر زیبا، وحدت صوری ابژه، مبنای غایتماندی در حکم ذوقی می‌شود اما در والا سروکار ما با ناکرانمندی است و لذا دیگر نمی‌توان غایتماندی صورت را مبنای قرار داد، زیرا صورت عین یا اثر، کرانهای مکانی و زمانی اش را قرار می‌دهد. بنابراین این مسئله پیش می‌آید که کدام جنبه شیء می‌تواند توجیه گر اصل غایتماندی و گشاپنده باب ناکرانمندی در والا باشد؟ با توجه به آنچه گذشت، می‌توان عجالتاً گفت که بی‌صورتی یا بی‌عنایتی به صورت، ما را با ناکرانمندی امر والا مواجه می‌سازد. در ادامه بحث، در تقسیم‌بندی ویژه والا، نحوه این ناکرانمندی آشکارتر خواهد شد. اما غایتماندی امر والا، در ناکامی قوه خیال، برای حصول وحدت صوری مذکور است.

علم حاصل از بسط ضروری قوه متخیله برای انتباط، با آنچه در قوه عقل نامحدود است، یعنی ایده کل مطلق، و نتیجتاً عدم غایتماندی قوه متخیله، باز برای ایده‌های عقلی و برانگیختن آنها بمتابه غایتماند تصویر می‌شوند. (§27)

تقسیم‌بندی کانت از امر والا تا جایی که تقسیم‌بندی احکام زیباشناخته اشیاء در پیوند با احساس والاست، همان تحلیل احکام ذوقی است. خوشایندی ناشی از امر والا نیز مانند حکم مربوط به زیبا از لحاظ قوه حکم تأملی زیباشناختی باستی از حیث «کمیت» دارای اعتبار کلی و همگانی، از حیث «کیفیت» عاری از فایده و علاوه، از حیث «نسبت» دارای غایتماندی ذهنی، و از حیث «جهت»، ضروری باشد. اما با توجه به سومین تفاوت مذکور میان والا و زیبا بدیهی است که در والا، مؤلفه کمیت باستی نخست مطرح گردد؛ برخلاف زیبا که ابتدائی کیفیتش مورد توجه قرار می‌گیرد (§24).

به علاوه، والا واجد تقسیم‌بندی دیگری است که امر زیبا فاقد آن بود. یعنی تقسیم آن از حیث

ریاضی<sup>۴</sup> و از حیث پویایی<sup>۵</sup>. وجہی که کانت برای این تقسیم‌بندی ذکر می‌کند اینست که مشخصه احساس والا جنبش ذهنی پیوسته به داوری درباره ابژه است، درحالیکه ذوق، در مورد زیبا ذهن را در مشاهدهای آراهم فرض و حفظ می‌کند. اما این توجیه کانت صرفاً برای حیثیت پویایی والا مناسب است و دلالتی بر وجه ریاضی آن -چنانکه تبیینشان در ادامه می‌آید- نمی‌کند. پرسشی که اینجا مطرح می‌شود اینست که آیا مقصود کانت اینست که ما با دو نوع والا در طبیعت مواجهیم یا اینکه اینها صرفاً دو حیثیت والا نیند؟ بخاطر بجا بودن طرح این پرسش از کانت، در ترجمه وازه‌های آلمانی Mathematisch و Dynamisch که هم کاربرد وصفی دارند و هم کاربرد قیدی، معادل کاربرد قیدی آنها را برگزیدیم. زیرا به نظر می‌رسد که در ترجمه وصفی این دو واژه، بالافاصله دو نوع بودن والا به ذهن می‌آید، درحالیکه دفاع از این امر چندان آسان نیست. اما ترجمه اینها در حالت قیدی، ما را با این تأمل مواجه می‌سازد. سه مترجم انگلیسی، برنارد، مردیث، و گابری، نیز به حالت قیدی ترجمه کرده‌اند، اما مترجم فارسی، -چنانکه در پی‌نوشت آورده‌ایم- حالت وصفی را برگزیده است.

در ادامه بحث از والا زیباشناختی، ابتدا از تقسیم‌بندی مذکور سخن می‌گوییم و سپس اصل غایبمندی بدون غایت، در والا زیباشناختی را تبیین می‌نماییم. با این تفکیک، در بحث از رابطه والا زیباشناختی و والا اخلاقی، به طور واضح‌تری به مرزهای آنها دست می‌یابیم.

### ۱-۱: وجہ ریاضی والا

در ذیل عنوان «الا از حیث ریاضی» -که بندهای ۲۵-۲۶-۲۷ را شامل است- می‌توان سه صورت‌بندی از تعریف والا را مشاهده کرد:

۱. «و/لا به چیزی می‌گوییم که مطلقاً بزرگ است» یعنی «ماورای هر قیاسی بزرگ است» (ibid: 25).
۲. «الا چیزی است که در قیاس با آن هر چیز دیگری کوچک است» (ibid). کانت از این عبارت نتیجه می‌گیرد که امر والا در طبیعت وجود ندارد زیرا هر چیزی هر اندازه که بزرگ باشد در مقایسه با چیز دیگری ممکن است به غایت کوچک باشد و یا بر عکس هر چیزی هر اندازه که کوچک باشد ممکن است در مقایسه با چیزی دیگر، به غایت بزرگ باشد. بنابراین کوشش قوه متخلیه ما برای پیشرفت به سوی نامتناهی از سویی، و از سوی دیگر خواستارِ تمامیت مطلق بودن عقل -چونان ایده‌ای واقعی- است که این عدم توانایی قوه ما برای تخمین بزرگ اشیاء جهان محسوس برای دستیابی به این تصور، احساس قوه‌ای فوق محسوس را در ما برمی‌انگیزد. نتیجه اینکه نه عین بلکه حالت ذهنی ایجاد شده توسط تصویری معین را که قوه حاکمه تأملی با آن سروکار دارد، باید والا نامید (ibid).
۳. «و/لا چیزی است که صرف توانایی تعقل کردن، آن قوه‌ای از ذهن را نشان می‌دهد که از هر معیار حسی فراتر می‌رود» (ibid). این تحلیل، صورت‌بندی نهایی کانت از والا در بحث از حیث ریاضی والا است.

از سه صورت‌بندی فوق نتایج مهمی برای تبیین والا می‌توان گرفت. با صورت‌بندی نخست بالافاصله به قلمرو ذوات معقول منتقل می‌شویم؛ چراکه مطلقاً بزرگ را نمی‌توان در عالم پدیدارها مشاهده کرد.

زیرا در این عالم هر چیزی را با تعیینات صوری مکان و زمان مشاهده می‌کنیم. به همین دلیل است که می‌بینیم پس از صورت‌بندی دوم -که بیان دیگری از اولی است- بلا فاصله والای را از طبیعت جدا می‌کند و آن را از آن سوژه حکم می‌داند. سرانجام، صورت‌بندی سوم، مستقیماً به تعالیٰ ما در امر والا می‌پردازد. بنابراین، هر چند طبیعت می‌تواند منشأ و برانگیزندۀ خیال برای درگیری با عقل باشد اما ابژه و متعلق والا، نه طبیعت بلکه صرفاً سوژه است.

با این تعبیر، که ارتباط والا را با قلمرو متعالی نشان می‌دهند، می‌توان به ارتباط آن با اخلاق-قلمرо ذوات معقول- بی‌برد. هر چند بحث کانت در اینجا ناظر به والا زیباشناختی است اما عظمت و قیاس‌نایابی والا چیزی است که پیشتر در مباحث اخلاقی کانت ساقبه آن را می‌توان یافت.

علاوه بر سه صورت‌بندی مذکور، توصیف دیگری از والا در ذیل عنوان «تذکر کلی در باب نمایش احکام زیباشناختی تاملی» آمده است که فنی‌تر به نظر می‌رسد: والا ابژه‌ای (از طبیعت) است که تصورش ذهن را وادار می‌کند دسترس‌نایابی‌ری طبیعت را بمثابه نمایش/ایده‌ها تعقل کند. این تعریف، کاملتر از تعاریف پیشین به نظر می‌رسد. زیرا دسترس‌نایابی‌ری ایده‌ها هم می‌تواند ناشی از وجه ریاضی والا یعنی بزرگی بی‌نهایت آن و هم ناشی از وجه پویایی آن -که تفصیل آن در پی می‌آید- یعنی قدرت مطلق آن باشد. لذا این تعریف جامع هر دو حیث والا است.

شارحان کانت در تفسیر تقسیم‌بندی والا، هم‌صدا نیستند. با توجه به اینکه بحث تفصیلی این امر ما را از هدف تحقیق حاضر دور می‌کند، اجمالاً می‌گوییم که: می‌توان بحث ریاضی والا را ناظر به عظمت و بزرگی والا دانست - و نه به مؤلفه کمیت که همچون زیبا، اعتبار همگانی داشتن حکم والا است و از این حیث فرقی میان دو حیث والا نیست چرا که هر دو همگانی‌اند. که متخیله ما در دستیابی به این امر با چالش مواجه می‌شود؛ و بحث پویایی آن را ناظر به همان جنبش ذهنی‌ای دانست که کانت در وجه این تقسیم‌بندی بیان نموده است.

## ۱- ۲: وجه پویایی والا

تعريف والا در اینجا مبتنی بر دو مفهوم «قدرت (Macht/Might)» و «قهر (Gewalt/dominion)» است:

قدرت قوه‌ای است برتر از موانع بزرگ. [که] اگر بر مقاومت چیزی که خود دارای قدرت

است غلبه کند، قهر نامیده می‌شود. اگر طبیعت در حکم زیباشناختی چونان قدرتی که

هیچ قهری [سلطه‌ای] بر ما ندارد لحظ شود، از حیث پویایی، والا است. (§28)

برای اینگونه داوری بایستی طبیعت برانگیزندۀ ترس باشد هر چند داور بایستی در جای/منی قرار گرفته باشد. زیرا کسی که بترسد نمی‌تواند درباره والا در طبیعت داوری کند همانطور که کسی که اسیر امیال و ذاته باشد نمی‌تواند درباره زیبا داوری کند.

ما این گونه اعیان را ولا می‌نامیم زیرا قوتهای روح را به ساحتی فوق ساحت متعارف برمی‌کشند و در ما قوه مقاومتی از نوعی کاملاً متفاوت را مکثوف می‌سازند که به ما جرأت می‌دهد نه تنها خود را با

قدرت مطلق آشکار طبیعت قیاس کنیم بلکه برتری مان را بر طبیعت کشف می کنیم که بر پایه آن نوعی صیانت نفس بنا می شود و خود را مستقل از طبیعت داوری می کنیم و بدین ترتیب بشریت در شخص ما خوارنشده باقی می ماند. پس طبیعت را بدین دلیل «والا» می خوانیم که قوه متخلیه ما را به نمایش مواردی بر می کشد که به ذهن امکان می دهد والا ی خاص تعین خود را حتی نسبت به طبیعت احساس کند (ibid).

بنابراین والا ی را سوژه بر طبیعت تحمیل می کند و بدین طریق به برتری خود نسبت به آن آگاه می شویم. حتی احترامی که تصویر والا ی خدا در ما بر می انگیزد نیز بواسطه قوه نهفته در ما برای داوری بدون ترس درباره آن و الاتر دانستن تعین خودمان نسبت به آن است. به همین دلیل است که از نظر کانت عبادت از روی ترس، مذهب خرافه نامیده می شود. موضعهای دینی که طلب دنائت‌آمیز و چالپسانه لطف و جلب عنایت را سفارش کرده و ترک هرگونه اعتماد به قدرت پایداری خویش در مقابل شر درونمان را توصیه می کند به جای اینکه بخواهد با عزمی راسخ برای غلبه بر این تمایلات، قوای تضعیف شده‌مان را جمع کنیم، نه تنها با حالت ذهنی<sup>۷</sup> والا سازگار نیست بلکه حتی با زیبا نیز ناسازگار است (G.R.] 29). تأثیر این مباحث را به خوبی می‌توان بر بحث «از خود بیگانگی بردگی» هگل و «ابرمد» نیچه مشاهده کرد.

### ۱- ۳: غایتمندی و والا ی

مفهوم والا ی طبیعت به هیچ وجه غایتمندی را در خود طبیعت نشان نمی دهد، بلکه فقط در کاربرد ممکن شهودهای ما از طبیعت است که احساسی از یک غایتمندی کاملاً مستقل از طبیعت در ما ایجاد می شود. اگر چه برای زیبایی طبیعت مبنای خارج از خویش را جستجو می کنیم اما مبنای والا را باید صرفاً در خویش و شیوه اندیشیدنمان بجوییم که والا ی را در تصور ابجهای از طبیعت داخل می کنیم. بدین طریق ایده‌های امر والا از ایده غایتمندی طبیعت جدا می شود. این ایده‌ها ارائه کننده تصور هیچ صورت خاصی در طبیعت نیستند بلکه فقط استفاده غایتمانهای ای که قوه متخلیه از تصورش می کند تکامل می‌باید (23).

قوه متخلیه ما حتی در عظیم‌ترین تلاشهایش برای تلفیق شیء داده شده در یک کل شهودی (در تیجه برای نمایش ایده عقل) که ما از آن توقع داریم محدودیتها و عدم کفايت خود را به نمایش می گذاریم، گرچه در همان حال نشان می دهد که تعین او وفق دادن خود با این ایده به مثابه یک قانون است. (27)

ناکامی خیال در دستیابی به کل شهودی، باعث می شود که در پی غایتمندی عالی تری برآید که ناشی از صورت ابجه نیست بلکه ریشه در ایده عقل به مثابه قانون دارد. این قانون عقل، «کل مطلق» است. البته کارکرد عقل در اینجا با اخلاق، یکسان نیست. در اخلاق، عقل به صورت قانونمند بر حساسیت، اعمال قهر می کند. اما در احکام زیباشتاختی درباره والا، این اعمال قهر توسط خود قوه خیال، به مثابه

ابزاری برای عقل، صورت می‌گیرد (§29[G.R.]).

-۲-

## والای اخلاقی

والای دستورها در «بنیاد مابعدالطبيعه اخلاق»، عدم وابستگی آنها به هرگونه انگیزه مورد علاقه تعریف شده است ([GMM, p.88][4:439]). در اینجا والای، به خاطر اطاعت شخص از قانون اخلاقی نیست بلکه بدین جهت است که در عین حال، قانونگذار قانون اخلاقی است و فقط بدین سبب است که انسان تابع آن می‌شود ([ibid][4:440]).

در نقد عقل عملی، شخصیت (personality) انسان با والای گره می‌خورد. خطاب کارت به تکلیف [=وظیفه] جالب توجه است: تکلیف! تو ای نام والا و عظیم<sup>۸</sup> که ... ([CPrR, p.209][5:86]) آن را می‌جوبد؛ تباری که شرط تابیر در پی منشأ تکلیف برمی‌آید و تبار (Abkunft/descent) انسان را تباری تبار را اجتنابناپذیر/رزشی است که صرفاً انسانها می‌توانند به خودشان ببخشنند. بدین طریق وی این تبار را شخصیت معرفی می‌کند که از مکانیسم تمام طبیعت، آزاد و مستقل است و بنابراین به مثابه توانایی تابیعت از قوانین خاصی یعنی قوانین عملی مخصوص، تلقی می‌شود که به وسیله عقل خود او داده شده است. بایستی طبیعت انسان را با توجه به تعقیش به عالم معقول، فقط با تکریم، و قوانینش را با برترین احترام، لحاظ کرد. ارزشگذاری ابژه‌ها براساس ایده‌های اخلاقی، مبنی بر شخصیت است.

قانون اخلاقی مقدس (heilig/holy) (غیر قابل تخطی/unverletzlich) است. در واقع، انسان کمایش، نامقدس است اما انسانیت در شخص وی بایستی برایش مقدس

باشد. در کل خلقت، هر چیزی را که انسان می‌خواهد و بر آن تواناست می‌تواند صرفاً به مثابه وسیله استعمال شود، صرفاً انسان، و به همراه وی هر آفریده عاقل، غایت فی نفسه است: به سبب خودآینی اختیارش وی تابع قانون اخلاقی است که مقدس است. ...

این ایده شخصیت حتی برای عادی‌ترین عقل انسانی، طبیعی است و به آسانی مشاهده می‌شود. این ایده در حالیکه والای طبیعت ما را (در رسالتش) در مقابل مان می‌نهاد و در عین حال نقصان توافق رفتارمان را نسبت به آن به ما نشان می‌دهد و بنابراین خودبینی ما را به زمین می‌کوبد، احترامبرانگیز است. ([p.210][5:87])

تعییرهای فوق که در نقد عقل عملی کانت مشاهده می‌شود، دارای اهمیت فوق العاده‌ای است. می‌توان مبانی سویژکتیویسم مطلق پس از کانت را پیش از نقد قوه حکم، در اینجا مشاهده کرد. اگر در نقد سوم، امر والا از درون ما صادر می‌شود و بر طبیعت، تحملیم می‌شود، در اینجا شخصیت انسان منشأ صدور قانون اخلاقی است و متعلق آن نیز خود اöst. دیگر برای قوانین اخلاقی به «خدا» و «دین» نیازی نیست. بدین طریق می‌توان مبانی اخلاق سکولار غرب را که امروزه شاهد آن هستیم در اینجا

مشاهده کرد. بنابراین اوج اومانیته کانت را نه در نقد سوم بلکه در نقد دوم می‌توانیم بینیم.<sup>۹</sup> آنچه که در نقد سوم اضافه می‌شود نحوه تحمیل این اومانیته به طبیعت است. به عبارت دیگر، کانت در نقد سوم می‌خواهد در عین حالکه اومانیته را حفظ می‌کند، رابطه انسان را با طبیعت، قطع نکند و وی را در تعامل با آن پویا بدان.

چنانکه در عبارت کانت مشاهده می‌شود، وی جهت جلوگیری از غرور انسان می‌گوید که به دلیل «قصاص ما» از توافق با این امر والا، همین ایده شخصیت، مانع از عجب و خودبینی ما می‌شود. نکته جالبی است اما باید توجه شود که این خضوع، دیگر خضوع و افتادگی قرون وسطایی نیست که در مقابل امر نامتناهی بیرون از انسان باشد، بلکه خضوع در مقابل «انسانیت» است. بدین طریق سنگ بنای اومانیزم آگوست کنتی نهاده می‌شود و برای تکمیل معبد انسان پرستی راه هموار می‌شود. اکنون جای این پرسش است که: چگونه «انسانیت» چنین جایگاه عظیم و باشکوهی را نزد کانت پیدا می‌کند؟<sup>۱۰</sup>

والای در نقد سوم، حاصل «بازی آزاد» قوای شناختی ما و نتیجه «قوه حکم تأملی» ماست. ناتوانی و ضعف قوه متخلیه ما از دستیابی به صورتی که بتوانیم آن را بر شکوه و عظمتی که در طبیعت می‌بینیم تحمیل کنیم الزاماً ما را به خضوع و احساس والای وامی دارد. اما در نقد دوم، ما درگیر «بازی آزاد» قوای شناختی نیستیم و قوه حاکمه هم در اینجا به نحو تعیینی کار می‌کند. پس پرسش مذکور تشدید می‌شود که چه چیزی باعث احساس والای وام در حوزه اخلاق می‌شود؟ جالب اینجاست که کانت می‌گوید:

احترام (Achtung/respect) همیشه صرفاً متوجه اشخاص می‌شود، و نه اشیاء. اشیاء می‌توانند تمایلات و حتی عشق را در ما برانگیزند، اگر حیوانات باشند (مثلاً اسبها، سگها، و غیره)، یا همچنین هراس، مثل دریا، آتششان، حیوان درنده، اما هرگز احترام را برآورده نگیزند. آنچه نزدیک به این احساس است، تحسین است. (p.202[5:76])

تحسین (admiration) می‌تواند متوجه اشیاء نیز بشود مثلاً رشته کوه بلند، فاصله کرات آسمانی، قدرت و جاکی بسیاری حیوانات. اما هیچ یک از اینها/احترام نیست. بنابراین احترام امری است که از نظر کانت صرفاً شایسته شخصیت انسانی است و نه هیچ موجود دیگری. از این روست که کانت در بحث والای نقد سوم می‌گوید:

احساس والا در طبیعت احترام به تعین<sup>۱۱</sup> خود ماست که به خطأ آن را به ابرهای از طبیعت منسوب می‌کیم (تبديل احترام به ایده انسانیت در ذهن خود ما یعنی سوژه، به احترام به ابره) و این امر برتری تعین عقلی قوای شناختی ما را بر بزرگترین قوه حسی ما مشهود می‌سازد. (C.J. ۲۷)

بدین طریق والای منحصر و بیزگی انسان است؛ از این حیث که واضح قانون اخلاقی است. بدین طریق، اهمیت پرسشی را که مطرح نمودیم بیش از پیش آشکار می‌شود. بنابراین به عبارت دیگر - چه

چیزی در «وجدان اخلاقی» است که کانت در مقابل والای آن احترام می‌کند و در مقابل آن به خضوع می‌افتد؟

به نظر می‌رسد که وجه این امر، نه تنها تقدم و برتری وجدان اخلاقی بر عالم پدیداری بلکه برتری آن بر ذوات معقول نیز است. پل کراودر (Paul Crawther) برای اینکه چرا فقط «وجدان اخلاقی»، ارزش انحصاری و ابهه ولا را دارد، سه نوع برتری را ذکر می‌کند (p.27-30, 2002). نخست، برتری به لحاظ هستی‌شناختی (ontologically) است. از نظر کانت، مبنای فوق محسوس وجدان اخلاقی، آن را از هرگونه ابیه یا حالت پدیداری، برتر می‌کند. هستی فوق محسوس ما نه تنها ورای مکان و زمان است و تابع ایجاب مکانیکی به وسیله علیت طبیعی نیست، بلکه می‌تواند صرفاً بر اساس مبنای اصول خودش، موجود تغییراتی در عالم پدیداری -حتی برخلاف تمایلات طبیعی ما- باشد.

برتری دوم، به لحاظ رزش‌شناختی (axiological) است. در ابتدای بخش اول بنیاد مابعد‌طبیعه /اخلاق می‌توانیم دلیل این تفوق را مشاهده کنیم. «محال است درباره هیچ چیزی از هر حیث، در جهان یا در واقع، حتی ورای آن، اندیشید، که بتواند بدون محدودیت، خیر باشد، مگر/راده خیر» (GMM, 4:393 [p.49]). با توجه به این عبارت، می‌توانیم ارزش وجدان اخلاقی را دریابیم. کانت نه تنها آن را با ارزش‌تر از پدیدارها می‌داند بلکه می‌گوید: «حتی ورای جهان»، نیز امکان ندارد چیزی باشد که مطلقاً خیر باشد بجز اراده خیر. یعنی در قلمرو ذوات معقول نیز اراده خیر با ارزش‌ترین است.

برتری سوم، به لحاظ جهان‌شناختی (cosmologically) است. با توجه به اینکه از نظر کانت، اصل موضوع «بقای نفس» (جاودانگی) ناشی از «شرط عملاً ضروری استمرار شایسته تحقق کامل قانون اخلاقی» (CPrR, p.246 [5:132]) است؛ و اصل موضوع «اختیار» (آزادی اراده)، ناشی از «پیش فرض ضروری استقلال از جهان محسوس و [پیش فرض ضروری] توانایی تعیین بخشیدن به اراده خود به وسیله قانون جهان معقول یعنی قانون آزادی» (*ibid*) است؛ و اصل موضوع «وجود خدا» (برترین خیر مستقل) ناشی از «شرط ضروری برای برترین خیر بودن چنین جهان معقولی» (*ibid*) است. پس نتیجه این می‌شود که وجدان اخلاقی به لحاظ جهان‌شناختی مقدم بر همه اینها است.

بنابراین با توجه به سه تقدم و برتری فوق است که کانت می‌تواند والای را ویژگی منحصر به فرد انسان بداند و بدین طریق از وجدان اخلاقی دچار شگفتی می‌شود.

نتیجه‌های که در این بحث می‌گیریم اینست که نه تنها والای پیش از حوزه زیباشناختی در حوزه اخلاق کانت وجود داشته است بلکه اساساً کانت آن را منحصر به فرد می‌داند، چرا که ابیه ولا نیز چیزی نیست بجز والای خود ما، که آن را بر طبیعت تحمل می‌کنیم (تبیل احترام به ایده انسانیت در ذهن خود ما یعنی سوژه، به احترام به ابیه)، پرسشی که اکنون باید بدان پاسخ دهیم اینست که این والای چه رابطه-ای با والای زیباشناختی دارد؟

## رابطه اخلاق و والا

با توجه به آنچه در بحث «والای اخلاقی» گفتیم طبیعتاً نتیجه بحث این می‌شود که امر والا، در فلسفه کانت، چیزی جز شخصیت انسان نیست که البته این انسان بایستی تابع امیال و تمایلات نفسانی و تحت تأثیر آنها نباشد و اساساً «والایی» او از حیث متابعت از قانون اخلاقی نیست، بلکه صرفاً از اینرو او را «والا» می‌نامیم که قانونگذار ساخت «ازادی» است. لذا اولاً و بالذات، والایی از آن وجودان اخلاقی انسان است اما ثانیاً وبالعرض به اشیاء نیز می‌توانیم والا بگوییم. عبارت کانت را نقل کردیم که در واقع، احترام به ایده انسانیت در ذهن خود ما یعنی سوژه، به احترام به ایده تبدیل می‌شود و بدین طریق است که می‌گوییم مثلاً آسمان پرستاره والا است. اما در واقع آسمان صرفاً برانگیزندۀ ایده والایی در سوژه است و سپس سوژه، این ایده خویش را بر آسمان پرستاره حمل می‌کند.

بنابراین سبرخلاف آنچه که بعضی کانت‌ستاناس گفته‌اند (مثل: Alison, 2001, p.341) - احساس والا نه تنها صرفاً متناظر با احساس اخلاقی نیست، بلکه در وهله اول احساس والا از آن کسی است که برترین تجربه اخلاقی را به عمل می‌ورد. به عبارت دیگر انسان قانونگذار جامعه اخلاقی، در عین حالیکه احساس اخلاقی دارد، در اوج والایی و شکوه کانتی است. به همین دلیل است که والایی زیاشناختی کانت نیز نه تنها برتر از والایی اخلاقی نیست بلکه بر احساس اخلاقی استوار است. علاوه بر آنچه تاکنون گذشت، متن ذیل که پس از نگارش نقدهای سه‌گانه، و در سال ۱۷۹۳ به رشته تحریر درآمده است و کانت در آن موقع، نگاه جامعتری به نظام فلسفی خویش داشته است، شاهد استواری بر این مطلب است:

هیچ ایده‌ای، به اندازه ایده منش (disposition) اخلاقی محض، - که تکلیف، فوق هر چیز دیگری را تکریم می‌کند، و با مصائب بی شمار زندگی و حتی با وسوسه‌گرترین افسونها در می‌افتد و باز بر آنها فائق می‌شود، (چنانکه ما می‌توانیم به درستی فرض کنیم که انسان می‌تواند چنین کند) - آدمی را بالا نمی‌برد و به او وجود و حال نمی‌بخشد. چنین آدمی آگاه است که می‌تواند چنین کند زیرا وی بایستی در درون خودش ژرفای استعداد الهی (divine disposition) را کشف کند و در خودش، به اصطلاح، ابهت (awe) مقدسی در عظمت والایی رسالت حقیقی‌اش را احساس کند. (Kant, 1999, p.289[8:287].)

هر چند حکم درباره والا در ابتدا به وسیله پرورش یا قرارداد ایجاد نشده است و شالوده آن در طبیعت انسان یعنی در تمایل به احساس نسبت به ایده‌های عملی یعنی احساس اخلاقی نهفته است، اما به پرورش نیاز دارد. آنچه را که شخص پرورش یافته، والا می‌نامد، برای آدم عامی، مصیبت، بینوایی، بلای ویرانگر و وحشتناک جلوه می‌کند؛ چراکه ایده‌های اخلاقی وی، رشد و تحامل نیافته‌اند (C.J. ۲۹).

بدین طریق رابطه‌ای متقابل میان والای زیباشناختی و اخلاق ایجاد می‌شود. از سویی انسان/اخلاقی است که می‌تواند با نگاهی دیگر به طبیعت و حوادث آن بنگرد و احترام به انسانیت خویش را به احترام به طبیعت تبدیل کند. بنابراین، انسانی که تکامل اخلاقی نیافته باشد نمی‌تواند احساس والایی را بطبیعت شناسانه از ابژه داشته باشد. از سوی دیگر، می‌بینیم که والای زیباشناختی نیز به اخلاق کمک می‌کند: «ولای چیزی است که از طریق ضدیتش با علاقه حسی، بی‌واسطه خواهایند است». لذا درحالیکه «زیبا ما را آماده می‌کند که چیزی، حتی خود طبیعت، را بدون علاقه خاصی دوست بداریم، والا ما را آماده می‌کند که به چیزی، حتی برخلاف علاقه (حسی) خود، ارج بسیار نهیم» (*ibid*). زیبا صرفاً بر علاقه حسی انتکا ندارد، اما والا نه تنها وابسته به علاقه حسی نیست، که مخالف و متصاد با آن نیز می‌باشد و به همین دلیل است که ما را به طور کامل برای تحقق ایده‌های اخلاقی مهیا می‌سازد.

امر دیگری که بررسی نقش آن در والای زیباشناختی و اخلاقی کانت دارای اهمیت است، آزادی است.

غایتماندی زیباشناختی، قانونمندی قوه حاکمه است در [عین] آزادی آن. رضایت از ابژه وابسته به نسبتی است که مایلیم قوه متخیله را در آن قرار دهیم به شرط آن که این قوه به نفسه از ذهن در فعالیت آزادش حمایت کند. (*ibid*)

اما آزادی در والای زیباشناختی از آنجا که در «قوه حکم تأملی» ما صورت می‌گیرد با آزادی در عقل عملی یکسان نیست. آزادی اولی،

بیشتر در یک بازی نمایش داده می‌شود تا در مشغله‌ای قانونمند، که خصلت اصیل اخلاقیت انسان است، که در آن عقل باید بر حسابیت اعمال قهر کند. بنابراین در احکام زیباشناختی درباره والا، این اعمال قهر توسط خود قوه متخیله، به مثابه ابزاری برای عقل، متصور می‌شود. (*ibid*)

پس آزادی انسان در والای زیباشناختی و اخلاق از نظر کانت یکی نیست چرا که یکی حاصل بازی آزاد قوای شناختی (قانونمندی بدون قانون) است و دیگری حاصل قانونمندی آنها. اما از سوی دیگر گفتیم که اساساً والای کانتی از آن موجود قانونگذار اخلاق است و «احساس نسبت به والای طبیعت بدون پیوند دادن آن با استعدادی از ذهن که شبیه اخلاق باشد قابل تصویر نیست» (*ibid*). در این صورت ارتباط ایندو بدین نحو است که والای اخلاقی در مرحله عقل (عملی) مغضض است و لذا تفوق آن کاملاً دریافتی است. اما والای زیباشناختی از سویی نظر به پدیدارها دارد چرا که منشاً و برانگیزندۀ آن پدیدار است، و از سوی دیگر قوه خیال با عقل در بازی آزاد است تا اینکه ایده مناسب آن پدیدار را بیابد و لذا این والا نقش میانجی محسوس و معقول را ایفا می‌کند و می‌تواند در پرورش انسان برای والای برتر که والای اخلاقی است کمک کند.

مسئله دیگری که در بیان رابطه والای اخلاقی و زیباشناختی کانت شایان توجه است اینست که گفتیم از نظر کانت در نقد سوم، والایی ضرورتاً بی صورت نیست اما توجهی هم بدان ندارد. این بیان یعنی

امکان وجود « والا» و « صورت »، در والای اخلاقی اهمیت می‌باید. زیرا در حوزه اخلاق ما از سویی با قانون اخلاقی مواجه هستیم که هیچ استثنای برنمی‌دارد و مطلقاً تبعیت بی‌چون و چرای خداگونه را طلب می‌کند و به همین دلیل است که والاس است؛ از سوی دیگر، قانون اخلاقی، صورت است یعنی ما در اینجا با صورت قانون اخلاقی مواجه هستیم. بنابراین می‌بینیم که والای حقیقی کانت که در قلمرو اخلاق تحقق می‌باید دارای صورت محض است. به نظر می‌رسد که با این بیان بتوان عبارات کانت را که در آنها والا را ضرورتاً بی‌صورت نمی‌داند توجیه کرد.

-۴-

### مقایسه و نتیجه‌گیری

نکته‌ای که اکنون بایستی بررسی نماییم رابطه والای اخلاقی با والای زیباشتاختی از حیث سه عنوان فرعی‌ای است که در ذیل عنوان والای زیباشتاختی از آنها بحث کردیم:

۱. حیث ریاضی والا: مسلم‌الای اخلاقی، با توجه به توصیفاتی که در ذیل این حیث والا، از نقد سوم نقل کردیم- از این حیث، والاس است. زیرا براساس توصیف اول و دوم، آنچه که مطلقاً بزرگ است و هر چیزی در مقابل آن کوچک است،- با توجه به آنچه درباره والای اخلاقی گفتیم- در وهله اول، وجدان اخلاقی است. توصیف سوم نیز به صراحت، از فراتر رفتن از معیارهای حسی سخن می‌گوید و این نیز در وهله نخست، حوزه اخلاق کانت را شامل می‌شود که ما از قلمرو پدیدارها فاصله گرفته‌ایم.
۲. حیث پویایی والا: با توجه به تعابیر مذکور از کانت، به نظر می‌رسد که این حیث والا، ناظر به پدیدارها است. عباراتی همچون «طبعیت در حکم زیباشتاختی» و «برانگیزندۀ ترس» را نمی‌توان برای والای اخلاقی به کار برد. بنابراین، این حیثیت، ویژه والای زیباشتاختی خواهد بود.
۳. غایتمندی والا: والای اخلاقی نیز مانند والای زیباشتاختی، فاقد غایت است. آنچه کانت در اخلاق می‌خواهد اینست که عمل ما به قصد هیچ غرض و غایتی نباشد و صرفاً بخاطر حس تکلیف و وظیفه باشد. البته در اینجا قوه عقل، در واقع، خود قانون اخلاقی را -که خودش واضح آنسست- به مثابه غایت می‌انگارد یعنی خود قانون اخلاقی، غایت است. اما در والای زیباشتاختی، قوه خیال بمثابه ابزاری برای عقل عمل می‌کند. بنابراین هرچند، قانونی که می‌تواند چونان غایت تلقی شود در هر دو، از آن عقل است، اما این قانون، در حوزه اخلاق، «قانون اخلاقی» است؛ ولی در والای زیباشتاختی، «کل مطلق» است -که عقل خواستار آنسست.

حاصل اینکه والای اساساً از آن سوژه و عامل آگاه انسانی است که این والایی در صورت قانون اخلاقی، نمایان می‌شود و منافاتی نیز با صورتداری ندارد. در والای زیباشتاختی عدم تمرکز بر صورت ابزه و بی التفاوتی به آن و در والای اخلاقی، صورت محض قانون اخلاقی و خواستار تبعیت بی‌چون و چرا بودن آن، نمایانگر والایی می‌شود. اما در هر حال، شالوده حکم درباره والا در طبیعت، «در طبیعت انسان نهفته است، حتی در آن طبیعتی که همانند عقل سلیم می‌توانیم آن را به هر کس نسبت دهیم و از او

متوقع باشیم؛ یعنی در تمایل به احساس نسبت به ایده‌های (عملی) یعنی به امر اخلاقی» (CJ. 29).

### پی‌نوشت‌ها

۱. برای تفسیر زیباشناصنه والای کانت می‌توان به Allison, 2001 اشاره کرد. تفسیر دوم - یعنی زیباشناختی - اخلاقی - حیثیت نومنی - توسط Allan Lazaroff, 1992 صورت گرفته است. تفسیر اخلاقی را Nathan Rotenstreich, 1973 (qtd. Lazaroff, 1992) ارائه داده است.

2. für sich selbst / on their own account[M] / in themselves[B]

۳. ترجمه کلمه مذکور در ترجمه فارسی موجود نیست: «والا باید در شیئی بی صورت یافت شود» (کانت، ۱۳۸۱) (فرق این ترجمه با ترجمه صورت گرفته در متن بی نیاز از توضیح است. ترجمه انگلیسی برنارد ("the sublime is to be found in an object even devoid of form das Erhabene ist " dagegen auch an einem formlosen Gegenstande zu finden") مؤبد ترجمه ما است [شاهد کلمه even در عبارت انگلیسی و auch در عبارت آلمانی است].

4. Mathematisch / mathematically / [والای] ریاضی (رشیدیان)

5. Dynamisch / dynamically / [والای] پویا (رشیدیان)

6. Erhabenheit seiner Bestimmung selbst / appropriate sublimity of the sphere of its own being[M] / proper sublimity of its destination[B] والای خاص تعین خود (رشیدیان) / و متن آلمانی ("found in an object even devoid of form das Erhabene ist ") و متن آلمانی ("dagegen auch an einem formlosen Gegenstande zu finden")

7. Gemüthsart / mental temperament[M] / state of mind[B]

8. Pflicht ! du erhabener, großer Name,/ Duty! Thou sublime and mighty name

۹. هر چند ما در زیبایی‌شناسی با «بازی آزاد» قوا روپرتو هستیم و تحت انقیاد مفهوم یا قانون کلی اخلاق نیستیم اما باز هم به نظر می‌رسد که اوج اولمانیسم در نقد دوم است چرا که قانون اخلاقی از بیرون بر ما تحمل نمی‌شود بلکه ما خود، واضح آن هستیم و اساساً والای ما باخاطر واضح قانون اخلاقی بودن است؛ ولذا آنچه انسان را مستثنای از سایر موجودات و برتر از آنها می‌کند توانایی وضع همین قانون اخلاقی است که برخلاف سایر موجودات، از طریق این قانون، عمل خود را گزینش می‌کند و خود را از مکانیسمی که همه موجودات تابع آنند می‌رهاند.

10. Bestimmung/vocation [M] / destination[B] / تعین [رشیدیان]

\*\*\* نگارنده بر خود لازم می‌داند از سرور ارجمند جناب حجتالاسلام سید محمد تقی چاووشی [دکترای فلسفه غرب مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران] - که در بازبینی نهایی، نکات مفید را متذکر شدن- تشرک و سپاسگزاری نماید.

### منابع

- کانت، ایمانوئل. (۱۳۸۱). *نقد قوه حکم*. ترجمه عبدالکریم رشیدیان. تهران: نشر نی.
- Allison, Henry. (2001). *Kant's Theory of Taste: a Reading of the Critique of Aesthetic Judgment*. Cambridge: Cambridge University Press.

- CJ:** Kant, Immanuel. (1973). *The Critique of Judgment*, trans. James Creed Meredith, Oxford University Press/ J.H. Bernard (1892); rev. ed. London: Macmillan. 1914/ *Critique of the Power Judgment*. ed. Paul Guyer, trans. Paul Guyer and Eric Matthews. Cambridge. 2000.
- CPrR:** Kant, Immanuel. (1999). "Critique of Practical Reason", in *Practical Philosophy*, trans. and ed. by Mary J. Gregor. Cambridge: Cambridge University Press.
- Crawther, Paul. (2002). *The Kantian Sublime: From Morality to Art*. Oxford: Oxford University Press.
- GMM:** Kant, Immanuel. (1999). "Groundwork of the Metaphysics of Morals", in *Practical Philosophy*, trans. and ed. by Mary J. Gregor. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kant, Immanuel. (1965). *First Introduction to the Critique of Judgment*. trans. James Haden. New York: Bobbs-Merrill.
- (1999) "On the Common Saying: That may be Correct in Theory, but it is of no Use in Practice", in *Practical Philosophy*. trans. and ed. by Mary J. Gregor. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lazaroff, Allan. (1992). "The Kantian Sublime: Aesthetic Judgment and Religious Feeling", in *Immanuel Kant: Critical Assessments*, V: IV. ed. by Ruth Chadwick and Clive Cazeaux. London: Routledge.
- Makkreel, Rudolf. (1992). "Imagination and Temporality in Kant's Theory of the Sublime", in *Immanuel Kant: Critical Assessments*, V: IV. ed. by Ruth Chadwick and Clive Cazeaux. London: Routledge.
- Pillow, Kirk. (2000). *Sublime Understanding: Aesthetic Reflection in Kant and Hegel*. USA: The MIT Press.
- Rotenstreich, Nathan. (1973). "Sublimity and Terror". *Idealistic Studies*, Vol.III:3, pp.238-251.